

LĪGUMS Nr. 01-29/225

(Par anestēzijas darba staciju un mākslīgo plaušu ventilācijas iekārtu tehnisko apkopi un to rezerves daļu piegādi)

Rīgā, 2019. gada 9. jūlijā

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību “Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca”, reģistrācijas Nr. 40003410729, juridiskā adrese - Dunties iela 22, Rīga (turpmāk – Pasūtītājs), tās valdes priekšsēdētājas Anitas Vaivodes un valdes locekļu Ineses Rantiņas un Modra Ciema personā, kuri rīkojas uz Statūtu pamata, no vienas puses, un

“TRADINTEK” SIA, reģistrācijas Nr. 40003308634, juridiskā adrese - Citadeles iela 2, Rīga, LV-1010 (turpmāk – Izpildītājs), tās valdes locekļa Aleksandra Packeviča personā, kurš rīkojas uz statūtu pamata, no otras puses, abi kopā turpmāk Puses, pamatojoties uz iepirkuma procedūras „Anestēzijas darba staciju un mākslīgo plaušu ventilācijas iekārtu tehniskā apkope un to rezerves daļu piegāde”, identifikācijas Nr. VSIA TOS 2019/13MP, rezultātiem noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

1. Līguma priekšmets

- 1.1. Izpildītājs apņemas veikt anestēzijas darba staciju un mākslīgo plaušu ventilācijas iekārtu (turpmāk – Iekārtas) profilaktisko apkopi, remontdarbus un periodiski maināmo daļu piegādi iespējamiem remontiem (turpmāk arī – pakalpojums), saskaņā ar šī Līguma un tā pielikumu (pielikums Nr. 1 – “Tehniskā specifikācija”, pielikums Nr. 2 – “Tehniskais piedāvājums” un pielikums Nr. 3 – “Finanšu piedāvājums”), kas ir neatņemamas Līguma sastāvdaļas, noteikumiem.
- 1.2. Profilaktiskās apkopes pakalpojumi un remonts tiks sniegti 2019. gada 3. ceturksnī.

2. Līguma summa un norēķinu kārtība

- 2.1. Kopējā Līguma summa ir **5'802,62 EUR** (pieci tūkstoši astoņi simti divi eiro, 62 centi) bez pievienotās vērtības nodokļa. Pievienotās vērtības nodoklis nav Līguma priekšmeta daļa, tas tiek aprēķināts un maksāts atbilstoši attiecīgajā maksāšanas brīdī normatīvajos aktos noteiktajai likmei.
- 2.2. Pasūtītājs samaksu veic pa daļām ar pārskaitījumu uz Izpildītāja norādīto kontu 45 (četrdesmit piecu) dienu laikā pēc servisa darbu akta saņemšanas un rēķina vai preču pavadzīmes saņemšanas.
- 2.3. Izpildītājs sniedz pakalpojumu, saskaņā ar Līguma pielikumā Nr. 3 norādītajām cenām. Līguma summā tiek iekļautas visas ar pakalpojumu un remontu saistītās izmaksas, tai skaitā:
 - 2.3.1. visu nepieciešamo iekārtas tehnisko, profilaktisko apkopju un pārbaužu izmaksas;
 - 2.3.2. visu nepieciešamu iekārtu remontu izmaksas;
 - 2.3.3. visas nepieciešamās rezerves daļas un to piegāžu izmaksas;
 - 2.3.4. visu nepieciešamo speciālistu piesaistīšanas izmaksas;
 - 2.3.5. visu nepieciešamo transporta nodrošināšanas izmaksas.

3. Līgumā lietotie termini

- 3.1. Šajā Līgumā lietotajiem terminiem un vārdu savienojumiem atbilst šādas nozīmes:
 - 3.1.1. **IEKĀRTAS** - Pielikumā Nr. 1 norādītai Iekārtai tiks sniegti profilaktiskā apkope un remontdarbi;
 - 3.1.2. **IKDIENAS APKOPE**, ko veic lietotājs – tehniskā apkope, ko saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu ikdienā veic Iekārtas lietotājs;
 - 3.1.3. **LIETOTĀJS** – persona, kura ir sagatavota un apmācīta un var strādāt ar iekārtu atbilstošajā iestādē;
 - 3.1.4. **LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA** – Iekārtas lietošanas un darbinieka-lietotāja veicamo

- pienākumu instrukcija;
- 3.1.5. **DARBA LAIKS** - darba dienās no 8:00 līdz 16:00, kad Iekārtām saskaņā ar Līguma noteikumiem tiek sniegta profilaktiskā apkope;
 - 3.1.6. **SERVISA PIETEIKUMS** – Ziņojums Izpildītājam par iekārtas darbības traucējumiem. Ziņojums tiek nodots telefoniski vai e-pasta veidā.
 - 3.1.7. **NETIEŠIE BOJĀJUMI** - jebkuri bojājumi, kuri radušies kā Iekārtas sākotnējā bojājuma pastarpinātas sekas;
 - 3.1.8. **PROFILAKTISKĀ APKOPE** – tehniskā apkope, kas tiek sniegta noteiktos laika intervālos vai atbilstoši noteiktiem priekšrakstiem. Profilaktiskās apkopes mērķis ir Iekārtu bojājumu vai darbības pasliktināšanās varbūtības samazināšana;
 - 3.1.9. **REMONTDARBI** – darbi, kuri tiek veikti gadījumos, kad Iekārta ir sabojājusies, un Izpildītājs par to ir informēts. Remontdarbu mērķis ir tāda Iekārtu stāvokļa atjaunošana, kurā tās var veikt tām paredzētās funkcijas;
 - 3.1.10. **IEKĀRTAS SERVISA ŽURNĀLS** – dokumentu kopums, kas satur visu informāciju par Iekārtu un tās ekspluatāciju. Žurnāls tiek papildināts ar Servisa aktiem, profilaktisko apkopju protokoliem, kā arī citiem ar Iekārtas ekspluatāciju saistītiem dokumentiem un pierakstiem. Žurnālu sagatavo Izpildītājs;
 - 3.1.11. **SERVISA DARBU AKTS** – Izpildītāja sagatavots dokuments 3 eksemplāros, kurā aprakstīti paveiktie darbi. Aktu pēc darba beigām aizpilda un paraksta Izpildītāja inženieris, to paraksta Pasūtītāja pārstāvis, kas pieņem padarīto darbu;
 - 3.1.12. **TRANSPORTS** – transporta pakalpojumi, inženiera ceļā no un uz objektu pavadītais laiks stundās;
 - 3.1.13. **PIELIKUMS** – dokuments vai to kopums, kur atrunāts tieši veicamais (darbu apjoms, maksājumu grafiks, utt.).

4. Līgumā iekļautie pakalpojumi

- 4.1. Gadījumā, ja Pasūtītājs vērsas pie Izpildītāja ar lūgumu uzņemties kādu no zemāk minētajām darbībām, visas ar to veikšanu saistītās izmaksas, ieskaitot samaksu par darbu un nomaināmo detaļu izmaksas, tiek aprēķinātās atbilstoši Līguma pielikumā Nr. 3 “Finanšu piedāvājums” norādītajām cenām (periodiski maināmās daļas iespējamiem remontiem):
 - 4.1.1. Defektu labošana, ieskaitot detaļu nomaiņu, ja to cēlonis ir:
 - 4.1.1.1. Iekārtas bojājums vai sagraušana, kura radusies dabas stihijas (zemestrīces, vētras, plūdi) un cilvēku radītu katastrofu (ugunsgrēki, sprādzieni, plūdi), sacelšanās, streiku, mītiņu rezultātā, vai atsevišķu personu tiešu vai netiešu darbību rezultātā, kas izraisījuši Iekārtas bojājumus,
 - 4.1.1.2. Iekārtas nepareiza lietošana vai izmantošana neparedzētam mērķim no Pasūtītāja vai trešās personas puses,
 - 4.1.1.3. tādu strāvas un/vai ūdens pievadu izmantošana, kuru parametri neatbilst Iekārtu tehniskās ekspluatācijas noteikumiem, kā arī Iekārtu ekspluatācija nepiemērotos apkārtējās vides apstākļos,
 - 4.1.1.4. Iekārtas uzstādīšana vai jebkuri Remontdarbi, ja to veicis Pasūtītāja personāls vai trešā persona, kuri iepriekš rakstiski nav saskaņoti ar Izpildītāju.
 - 4.1.2. Iekārtu radikāla pārveidošana vai to detalizētas pārbaudes, kas saistītas ar daļēju vai pilnīgu Iekārtu demontāžu vai tās daļu pārvietošanu, kas iepriekš rakstiski nav saskaņoti ar Izpildītāju.
 - 4.1.3. Jebkuras Pasūtītāja ieteiktās programmas nodrošinājuma izmaiņas ar mērķi paplašināt Iekārtas tehniskās iespējas.
- 4.2. Līguma 4.1. punktā un tā apakšpunktos minēto pakalpojumu izpilde tiek apliecināta ar Pušu parakstītu pieņemšanas un nodošanas aktu.

5. Līguma darbības laiks

- 5.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas dienu un tiek noslēgts uz 12 (divpadsmit) mēnešiem vai līdz līguma summa būs pilnībā iztērēta, atkarībā no tā, kurš no šiem apstākļiem iestāsies

- pirmais.
- 5.2. Līgumu var izbeigt, Pusēm par to savstarpēji rakstiski vienojoties.
 - 5.3. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji nekavējoties izbeigt Līgumu:
 - 5.3.1. ja ir uzsākta vai notikusi Izpildītāja labprātīga vai piespiedu likvidācija;
 - 5.3.2. ja Izpildītājam ir pasludināta maksātnespēja vai uzsākta bankrota procedūra;
 - 5.3.3. ja ir apturēta Izpildītāja saimnieciskā darbība;
 - 5.3.4. ja Pasūtītājam zūd nepieciešamība saņemt pakalpojumu;
 - 5.3.5. Sankciju likumā noteiktos gadījumos;
 - 5.3.6. ja Izpildītājs kavē darbu izpildi ilgāk par 10 (desmit) darba dienām no Līgumā noteiktā termiņa;
 - 5.3.7. ja Izpildītājs sniedz Līguma nosacījumiem neatbilstošu pakalpojumu, un Līgumā noteiktā kārtībā nav novērsti konstatētie trūkumi ilgāk par 10 (desmit) darba dienām;
 - 5.3.8. ja Izpildītājs Līguma noslēgšanas vai Līguma izpildes laikā sniedzis nepatiesas vai nepilnīgas ziņas, vai apliecinājumus.
 - 5.4. Par vienpusēju Līguma izbeigšanu, Pasūtītājs nosūta Izpildītājam rakstisku paziņojumu. Līgums uzskatāms par izbeigtu ar dienu, kad Pasūtītājs nosūtījis Izpildītājam attiecīgu paziņojumu par Līguma izbeigšanu.
 - 5.5. Līguma izbeigšanas gadījumā Pasūtītājs samaksā Izpildītājam par faktiski izpildītajiem darbiem.
 - 5.6. Izpildītājs ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Līgumu, nosūtot par to rakstisku paziņojumu Pasūtītājam vismaz vienu mēnesi iepriekš, ja iestājies kāds no šādiem apstākļiem:
 - 5.6.1. Pasūtītājs vismaz 30 (trīsdesmit) dienas kavē līgumā noteikto maksājumu veikšanas termiņu un Pasūtītājs pārkāpumu nenovērš 20 (divdesmit) dienu laikā no Izpildītāja atgādinājuma/pretenzijas nosūtīšanas dienas Pasūtītājam;
 - 5.6.2. Pasūtītājam ir uzsākts maksātnespējas process, likvidācija, tā darbība tiek izbeigta vai pārtraukta, vai ir apturēta tā saimnieciskā darbība.

6. Pasūtītāja pienākumi

- 6.1. Pasūtītājs apņemas nodrošināt Iekārtām apkopi, kuru veic Lietotājs saskaņā ar Lietotāja rokasgrāmatu un Izpildītāja dotajiem norādījumiem, kā arī apieties un strādāt ar Iekārtām akurāti, sargājot tās no bojājumiem, putekļiem un mitruma.
- 6.2. Pasūtītājs apņemas nodrošināt Izpildītāja servisa inženieriem brīvu piekļušanu Iekārtām un visus Profilaktiskās apkopes, Remontdarbu, kā arī citu Līgumā minēto aktivitāšu veikšanai nepieciešamos apstākļus, kā arī apņemas veikt visas nepieciešamās darbības.
- 6.3. Pasūtītājs apņemas nekavējoties ziņot Izpildītājam par jebkuru Iekārtas bojājumu vai tās darbības pasliktināšanos, kā arī neveikt nekādus Iekārtas remonta darbus vai pārveidojumus bez Izpildītāja rakstiskas atļaujas.
- 6.4. Pasūtītājs apņemas nepieļaut, kādas citas, trešās personas darbības veikt Iekārtu Profilaktisko apkopi, kā arī citus darbus, kā rezultāta var ietekmēt iekārtu darbību tādējādi nodrošinot, ka visu Iekārtu Profilaktiskās apkopes un Remontdarbus veic tikai Izpildītājs vai Izpildītāja pilnvarota persona.
- 6.5. Pasūtītājs nodrošina Iekārtas Servisa žurnāla glabāšanu iekārtas tuvumā Izpildītāja inženierim pieejamā vietā. Žurnāla nozaudēšanas gadījumā par papildus samaksu Izpildītājs izgatavo tā kopiju.
- 6.6. Pasūtītājs apņemas savlaicīgi veikt visus maksājumus šī Līguma noteiktā (šajā līgumā noteiktajos termiņos un apjomā) kārtībā un apjomā.

7. Izpildītāja pienākumi un atbildība

- 7.1. Izpildītājs apņemas Profilaktiskās apkopes darbus un iekārtas daļu piegādi veikt savlaicīgi un kvalitatīvi:
 - 7.1.1. inženiera ierašanās pie Pasūtītāja darba dienās (no plkst. 8:00 līdz 16:00) ne vēlāk kā 4 (četrus) stundu laikā pēc Pasūtītāja pilnvarotās personas izsaukuma.
 - 7.1.2. inženiera ierašanās pie Pasūtītāja brīvdienās un svētku dienās - Pusēm vienojoties, bet ne vēlāk kā 24 (divdesmit četrus) stundu laikā pēc Pasūtītāja pilnvarotās personas izsaukuma.

- 7.2. Jebkura Remontdarba veikšana tiek noformēta ar tehniskās apkopes un Iekārtu parametru pārbaudes protokolu un Pušu parakstītu pieņemšanas un nodošanas aktu.
- 7.3. Izpildītājs ir atbildīgs par zaudējumiem, bojājumiem, dīkstāvēm, nelaimes gadījumiem vai traumām, kuras radušās Iekārtas dēļ, un kuru pierādīts cēlonis ir Izpildītāja vai tā darbinieka nolaidība. Izpildītājs apņemas atlīdzināt šo bojājumu, dīkstāvju, nelaimes gadījumu un/vai traumu radītos zaudējumus un/vai samaksāt par prasībām, kuras radušās zaudējumu, bojājumu, dīkstāves, nelaimes gadījumu vai traumu rezultātā.

8. Nepārvarama vara

- 8.1. Puses nav atbildīgas par šajā Līgumā noteikto saistību neizpildi vai daļēju izpildi gadījumā, ja tas ir noticis neparedzamas varas ietekmē, kurus Puses nevarēja paredzēt, novērst, ietekmēt un par kuru rašanos nenes atbildību, piemēram, normatīvo aktu izmaiņas, ugunsgrēks, dabas katastrofas, masu nekārtības, banku bankroti vai citi gadījumi.

9. Pušu atbildība par līguma nepildīšanu

- 9.1. Par Līgumā noteikto saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,2% apmērā no Līguma kopējās summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no Līguma summas.
- 9.2. Par maksājumu termiņu neievērošanu Pasūtītājs maksā līgumsodu 0,2% apmērā no nokavētā maksājuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% no Līguma summas.
- 9.3. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no Līguma izpildes.

10. Konfidencialitāte

- 10.1. Izpildītājs apņemas ievērot konfidencialitāti, tajā skaitā:
 - 10.1.1. nodrošināt Līgumā minētās informācijas neizpaušanu, tajā skaitā no trešo personu puses, kas piedalās vai ir iesaistītas Līguma izpildē;
 - 10.1.2. aizsargāt, neizplatīt un bez Pasūtītāja rakstiskas atļaujas saņemšanas neizpaust trešajām personām pilnīgi vai daļēji ar šo Līgumu vai citu ar to izpildi saistītu dokumentu saturu, kā arī tehniska, komerciāla un jebkāda cita rakstura informāciju par Pasūtītāja darbību, kas kļuvusi Izpildītājam pieejama Līguma izpildes gaitā;
- 10.2. Pasūtītājs apņemas ievērot konfidencialitāti un bez Izpildītāja rakstiskas atļaujas saņemšanas neizpaust trešajām personām pilnīgi vai daļēji ar šo Līgumu vai citu ar to izpildi saistītu dokumentu, kurus pirms šā Līguma noslēgšanas Izpildītājs ir noteicis kā komercnoslēpumu un attiecīgi par to pirms Līguma noslēgšanas ir informējis Pasūtītāju.
- 10.3. Konfidencialitātes ierobežojumi neattiecas uz publiski pieejamu un vispārzināmu informāciju, kā arī uz informāciju, kuru saskaņā ar Līguma noteikumiem ir paredzēts darīt zināmu trešajām personām vai kas saskaņā ar normatīviem aktiem tiek klasificēta kā vispārpieejamā informācija.
- 10.4. Konfidencialitātes noteikumi neattiecas uz gadījumiem, kad informāciju pieprasa valsts vai pašvaldību iestādes un kurām šādas tiesības ir noteiktas Latvijas Republikas normatīvajos aktos.
- 10.5. Puses vienojas, ka konfidencialitātes noteikumu neievērošana ir Līguma pārkāpums, kas cietušajai Pusei dod tiesības prasīt no vainīgās Puses konfidencialitātes noteikumu neievērošanas rezultātā radušos zaudējumu atlīdzināšanu.
- 10.6. Šī Līguma nodaļas noteikumiem nav laika ierobežojuma un uz to neattiecas Līguma darbības termiņš.

11. Personu datu aizsardzība

- 11.1. Veicot apmaiņu ar fizisko personu datiem, kas nepieciešami Līgumā noteikto saistību izpildei, Puse, kura sniedz fizisko personu datus, tos pienācīgi šifrē vai aizsargā kādā citā veidā un nodrošina, ka tie ir pieejami tikai īpaši ieceltiem attiecīgās Puses darbiniekiem.

- 11.2. Pusēm ir tiesības apstrādāt no otras Puses iegūtos fizisko personu datus tikai ar mērķi nodrošināt Līgumā noteikto saistību izpildi, ievērojot normatīvajos aktos (t.sk. starptautiskajos) noteiktās prasības šādu datu apstrādei, izmantošanai un aizsardzībai.
- 11.3. Puse, kura nodod otrai Pusei fizisko personu datus apstrādei, atbild par piekrišanas iegūšanu no attiecīgajiem datu subjektiem;
- 11.4. Puse apņemas nenodot tālāk trešajām personām no otras Puses iegūtos fizisko personu datus, izņemot gadījumus, kad Līgumā ir noteikts citādāk vai normatīvie akti (t.sk. starptautiskie) paredz šādu datu nodošanu.
- 11.5. Ja saskaņā ar piemērojamiem normatīvajiem aktiem Pusēm var rasties pienākums nodot tālāk trešajām personām no otras Puses iegūtos fizisko personu datus, attiecīgā Puse pirms šādu datu nodošanas informē par to otru Pusi, ja vien spēkā esošie normatīvie akti to neaizliedz.
- 11.6. Puses apņemas pēc otras Puses pieprasījuma iznīcināt no otras Puses iegūtos fizisko personu datus, ja izbeidzas nepieciešamība tos apstrādāt Līguma izpildes nodrošināšanai.
- 11.7. Katra no Puse ir tiesīga nekavējoties apturēt turpmāku personas datu nosūtīšanu, ja otra Puse nenodrošina datu apstrādes prasību ievērošanu (t.sk. no attiecīgās Puses darbiniekiem vai Apakšuzņēmējiem), ko tam uzliek šis Līgums vai jebkādi piemērojami normatīvie akti. Šajā gadījumā Puse, kas konstatē pārkāpumu, ir tiesīga pieprasīt otrai Pusei nodoto datu atdošanu atpakaļ un tam sekojošu datu dzēšanu no otras Puses sistēmām.
- 11.8. Pēc Līguma izbeigšanas vai darbības termiņa beigām Puses nodod atpakaļ no otras Puses saņemtos personas datus un to kopijas un, ciktāl to pieļauj piemērojami normatīvie akti, iznīcina visus šādus datus un iesniedz rakstveida apliecinājumu otrai Pusei par šā apakšpunkta izpildi.
- 11.9. Puses apliecina, ka:
 - 11.9.1. personas datu apstrāde, tostarp nosūtīšana, tiek un arī turpmāk tiks veikta saskaņā ar piemērojamiem normatīvajiem aktiem un tikai un vienīgi šajā Līgumā norādītajam mērķim;
 - 11.9.2. ka tie sniegs atbildi uz jebkādiem datu subjektu pieprasījumiem par datu subjektu datu apstrādi; interesējošiem jautājumiem saistībā ar datu subjektu datu apstrādi;
 - 11.9.3. nodrošinās saņemto personas datu aktualitāti un neuzglabās datus ilgāk par faktisko datu apstrādes periodu, ja vien piemērojami normatīvie akti neparedz citu kārtību;
 - 11.9.4. bez otras Puses rakstveida piekrišanas nepieļaus datu nodošanu tālākai apstrādei Apakšuzņēmējiem. Ja ir saņemta šajā apakšpunktā minētā piekrišana, nodrošinās, ka Apakšuzņēmējs izpilda visas šajā Līgumā noteiktās saistības, kas attiecināmas uz personas datiem, un iesniegs ar Apakšuzņēmēju noslēgtā līguma apliecinātu kopiju;
 - 11.9.5. uzglabās ierakstus par visām veiktajām datu apstrādes darbībām, nodrošinās, ka jebkura ar šādiem datiem veikta darbība ir izsekojama, tostarp, var atsekot to, kam šādi dati tika pārsūtīti, kāda veida dati, kādiem mērķiem;
 - 11.9.6. pēc otras Puses pieprasījuma, ļaus attiecīgajai Pusei un uzraugošajām valsts iestādēm iekļūt telpās, kuras attiecīgā Puse izmanto datu apstrādei, lai veiktu šajā Līgumā paredzēto apstrādes darbību pārbaudi.

12. Pārējie nosacījumi

- 12.1. Puses var grozīt un papildināt Līgumu un tā pielikumus, par to savstarpēji vienojoties. Šādi grozījumi un papildinājumi ir jānoformē rakstveidā, jāparaksta abām Pusēm un ir neatņemama Līguma sastāvdaļa.
- 12.2. Par jautājumiem, kuri nav atrunāti šajā Līgumā, Puses vadās saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 12.3. Visus strīdus un domstarpības, kas Pusēm rodas saistībā ar Līguma izpildi, Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja strīdu vai domstarpības savstarpēju pārrunu ceļā Puses nevar atrisināt, strīdu vai domstarpības Puses risina Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 12.4. Ja Līguma darbības laikā notiek Pušu reorganizācija vai likvidācija, tā tiesības un pienākumus realizē tiesību un saistību pārņēmējs.

- 12.5. Izpildītājs nav tiesīgs Līguma saistību izpildi trešajai personai bez Pasūtītāja iepriekšējas piekrišanas.
- 12.6. Pušu kontaktpersonas saistībā ar līguma izpildi:
- 12.6.1. No Pasūtītāja puses: _____ tālr. _____,
e-pasts – _____
- 12.6.2. No Izpildītāja puses: _____ tālr. _____,
e-pasts – _____
- 12.7. Juridiskas puses vai bankas rekvizītu maiņas gadījuma, Pušu pienākums ir 7 (septiņu) darba dienu laikā paziņot par to otrai Pusei.
- 12.8. Līgums sastādīts latviešu valodā divos eksemplāros. Līgums sastāv no līguma teksta uz 6 lpp. un šādiem Līguma pielikumiem:
- 12.8.1. Nr. 1 “Tehniskā specifikācija” uz 2 lpp;
- 12.8.2. Nr. 2 “Tehniskais piedāvājums” uz 2 lpp;
- 12.8.3. Nr. 3 “Finanšu piedāvājuma forma” uz 2 lpp.
- 12.9. Līguma viens eksemplārs atrodas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja, un abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

13. Pušu paraksti un juridiskās adreses

Pasūtītājs:

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību
“Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca”
Reģ. Nr. 40003410729
Duntes iela 22, Rīga, LV-1005
AS „Swedbank”
Konta Nr. LV92HABA0551009437916
Kods: HABALV22
Tālrunis 67399300, fakss 67392348

valdes priekšsēdētāja:

Anita Vaivide

valdes loceklis:

Inese Rantiņa

Modris Ciems

Izpildītājs:

“Tradintek” SIA
Reģ. Nr. 40003308634
Cīradeles iela 2, Rīga, LV-1010
AS „Swedbank”
Konta Nr. LV02HABA0001408032885
Kods: HABALV22
Tālrunis 67325943, fakss 67211105
e-pasts: tradintek@tradintek.lv

valdes loceklis:

Aleksandrs Packevičs